

Distr.: General
28 February 2020
Arabic
Original: English

الصكوك الدولية لحقوق الإنسان



وثيقة أساسية مشتركة تشكل جزءاً من تقارير الدول الأطراف جنوب السودان*

[تاريخ الاستلام: 30 كانون الثاني/يناير 2020]

* تصدر هذه الوثيقة بدون تحرير رسمي.



الرجاء إعادة الاستعمال

GE03139-20.(A)



* 2 0 0 3 1 3 9 *

مقدمة

- 1- أُعدت هذه الوثيقة الأساسية المشتركة بما يتمشى مع المبادئ التوجيهية المنسقة للجنة المعنية بحقوق الإنسان فيما يتعلق بشكل ومضمون التقارير الدورية التي يتعين أن تقدمها الدول الأطراف.
- 2- وتقدم هذه الوثيقة معلومات عن الأطر القانونية الهادفة إلى حماية وتعزيز حقوق الإنسان في البلد والتدابير المتخذة للقضاء على أي شكل من أشكال التمييز في التمتع بالحقوق المدنية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية.
- 3- ووفقاً للمبادئ التوجيهية الموحدة لإعداد الوثيقة الأساسية المشتركة، تنقسم هذه الوثيقة إلى ثلاثة أجزاء: معلومات عامة عن جنوب السودان؛ ومعلومات عن الإطار المؤسسي لحماية وتعزيز حقوق الإنسان؛ والتدابير المتخذة للقضاء على جميع أشكال التمييز في التمتع بالحقوق المدنية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية.

ألف - معلومات عامة عن جمهورية جنوب السودان

معلومات جغرافية

- 4- يقع جنوب السودان بين خطي العرض 3° و 13° شمالاً وخطي الطول 24° و 36° شرقاً، وتبلغ مساحته 285 239 ميلاً مربعاً. وتحده جنوب السودان جمهورية السودان من الشمال، وإثيوبيا من الشرق، وأوغندا من الجنوب، وكينيا من الجنوب الشرقي، وجمهورية الكونغو الديمقراطية من الجنوب الغربي، وجمهورية أفريقيا الوسطى من الغرب. ويقع جنوب السودان بالقرب من خط الاستواء ويغلب على ساحته الطبيعية بصورة رئيسية وجود الغابات الاستوائية والمستنقعات والأراضي العشبية.
- 5- ويتسم المناخ الاستوائي للبلد بمواسم الأمطار ذات الرطوبة العالية والكميات الكبيرة من الأمطار التي يتساقط معظمها خلال الفترة من نيسان/أبريل إلى تشرين الأول/أكتوبر، بمتوسط سنوي كلي يبلغ نحو 953 ملم. وجنوب السودان هو بلد من أحد عشر بلداً يتدفق عبرها النيل الأبيض. وغاباته المطيرة هي موطن لكثير من أنواع الحياة البرية التي تشكل مزيجاً مثيراً للاهتمام من أنواع الغابات والسافانا الموجودة في وسط وشرق إفريقيا. وللبلد أيضاً نصيبه من الأوضاع المناخية القاسية بما يواجهه من فيضانات وحالات جفاف في بعض السنوات وفي أجزاء مختلفة من البلد.

خريطة جنوب السودان والبلدان المجاورة⁽¹⁾



(1) انظر الرابط: <https://www.google.com/search?q=map+of+south+sudan+and+surrounding+countries> .&tbnm=isch&source=iu&ictx=1&fir=3qy3ymD-

تاريخ موجز للبلد

- 6- جرى غزو جنوب السودان كجزء من السودان في عام 1820 على يد محمد علي باشا، والي مصر في عهد الإمبراطورية العثمانية لغرض تجارة الرقيق؛ وبحلول نهاية القرن التاسع عشر، كان السودان بالفعل تحت الحكم الإنكليزي - المصري. واستمرت السلطات الاستعمارية البريطانية في حكم الجزء الجنوبي من السودان كمحمية حتى عام 1956.
- 7- وفي عام 1956، حصل السودان على استقلاله عن الحكم الإنكليزي - المصري، ولكن بعد استقلال السودان، نشأ الصراع بين الجزأين الشمالي والجنوبي من السودان بسبب التوزيع غير العادل للموارد والتمييز من جانب حكام السودان آنذاك المتوليين للحكم في البلد وهو ما انتهى بتوقيع اتفاق في أديس أبابا في عام 1972، أسفر عن إنشاء حكومة للحكم الذاتي في جنوب السودان. ومما يُؤسف له أن هذا الاتفاق قد ظل قائماً حتى عام 1983 عندما جرى إعلان الشريعة الإسلامية في السودان ما أدى إلى التمرد الثاني من جانب جنوب السودان ضد الشمال. بيد أن هذه الحرب الأهلية قد انتهت مرة أخرى بتوقيع اتفاق السلام الشامل في عام 2005 الذي تلاه استفتاء في كانون الثاني/يناير 2011 مهد الطريق لاستقلال جنوب السودان في 9 تموز/يوليه 2011.

باء- الخصائص الديمغرافية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية لجنوب السودان

الخصائص الديمغرافية

- 8- حسب آخر تعداد سكاني أُجري في جنوب السودان كجزء من السودان في عام 2008، قيل إن عدد سكانه هو 8.26 ملايين نسمة (الذكور: 4.29 ملايين، والإناث: 3.97 ملايين)، مع معدّل نمو قدره 3.83 في المائة. بيد أن الإسقاطات الأخيرة التي أجرتها وكالات الأمم المتحدة قدرت عدد سكان البلد بـ 13 129 026 نسمة⁽²⁾، وتشكل الإناث أكثر من 49.6 في المائة.
- 9- ويوجد ضمن سكان جنوب السودان عدد كبير من الشباب، إذ يشكل الشباب الذين تقل أعمارهم عن 18 عاماً نسبة 51 في المائة من السكان، كما يشكل من هم دون الثلاثين من العمر نسبة 72 في المائة من السكان. ولا تزيد نسبة من تبلغ أعمارهم 65 عاماً فما فوق عن 2.1 في المائة من السكان. ويُقدّر معدّل الإعالة الكاملة بـ 83.7، يبلغ إسهام الشباب فيه 77.3 في المائة وكبار السن 6.4 في المائة.

المدى العمري (بالسنوات)	النسبة المئوية من مجموع السكان	الذكور	النسبة المئوية للذكور	الإناث	النسبة المئوية للإناث
14-0	44.37	2 947 277	51.00	2 831 822	49.00
24-15	20.56	1 402 746	52.38	1 275 276	47.62
54-25	29.58	1 869 480	48.52	1 983 504	51.48
64-55	3.39	2 35 546	53.31	206 304	46.69
65 عاماً فما فوق	2.1	151 166	55.14	123 008	44.86

(2) South Sudan Demographics Profile 2018, https://www.indexmundi.com/south_sudan/demographics_profile.html

بيانات ديمغرافية أخرى

رقم مسلسل	المؤشر	النسبة المئوية
1	معدّل المواليد	35,5 لكل ألف من السكان (تقديرات 2017) ⁽³⁾
2	معدّل الوفيات	7,7 لكل ألف من السكان (تقديرات 2017) ⁽⁴⁾
3	العمر المتوقع عند الولادة	42 عاماً ⁽⁵⁾

اللغات

10- يوجد العديد من التجمعات اللغوية في جنوب السودان بما في ذلك "النيلوتيون" و"النيليتيون الحاميون"، والسودان. ويتكلم النيلوتيون لغات مختلفة من الفرع اللغوي لأسرة اللغات النيلو - صحراوية الخاص بالجزء الشرقي من السودان، بينما تتحدث مجموعات أخرى لغات مختلفة تنتمي إلى فرع أدماوا - أوبانغي من لغات النيجر - الكونغو. وبموجب الدستور الانتقالي لعام 2011 (بصيغته المعدلة)، فإن اللغة الإنكليزية هي لغة العمل الرسمية في البلد، على الرغم من أن اللغة العربية واللغات المحلية الأخرى تُستخدم أيضاً كوسيلة للتواصل.

الاقتصاد

11- المصدر الرئيسي للإيرادات في البلد هو النفط الذي يبلغ نصيبه نحو 90 في المائة من الناتج المحلي الإجمالي. وتشتمل مصادر الدخل الأخرى على الزراعة، والتجارة، ومصايد الأسماك، والغابات، والسياحة، والطاقة الكهرومائية، والتعدين. بيد أن معظم هذه الموارد ليست مستغلة بالكامل.

12- وجنوب السودان هو من بين أقل البلدان نمواً في العالم. ويعتمد السكان في المقام الأول على زراعة الكفاف بما فيها زراعة المحاصيل، وتربية الحيوانات، والعمل في مصايد الأسماك والغابات من أجل كسب عيشهم.

13- ويعتمد المزارعون بصورة رئيسية على هطول الأمطار لمزاولة الزراعة على الرغم من استخدام تقنيات الزراعة الميكانيكية بشكل متزايد في بعض المناطق، كما هو الحال في منطقة رينك في الجزء الشمالي من البلد. وتشتمل المحاصيل الرئيسية على الذرة الرفيعة والذرة والبن واللوبياء والسمسم والفول السوداني والدخن والأرز والمنيهوت والبطاطا الحلوة والفواكه والخضروات. وتوجد أعداد كبيرة من الماشية والدواجن التي يجري تربيتها في البلد، بما في ذلك الماعز والأغنام والماشية والدجاج. وتنطوي الغابات في البلد على إمكانية إنتاج الأخشاب الصلبة والأخشاب اللينة والمنتجات الطبية والفواكه والصمغ العربي. ونجر النيل هو المصدر الرئيسي للأسماك ولكنها تُستخدم بصورة رئيسية في الاستهلاك المحلي.

(3) المرجع نفسه.

(4) المرجع نفسه.

(5) South Sudan 2010 Household Health Survey, 2010 (جنوب السودان، دراسة استقصائية صحية للأسر المعيشية، 2010).

جيم - البنية الدستورية والسياسية

جوانب الحكم في البلد

14- جوبا هي عاصمة جنوب السودان. ويُطبَّق البلد نظام حكم لا مركزياً يقف على رأس ذراعه التنفيذية رئيس الجمهورية. والقاعدة الأساسية في البلد هي الدستور الانتقالي لعام 2011 (بصيغته المعدلة) الذي يعترف بالتنوع العرقي والثقافي للبلد (المادة 1 {4}). ونظام الحكم في جنوب السودان منظم على ثلاثة مستويات للحكم: المستوى الوطني؛ ومستوى الولايات، ومستوى الحكم المحلي. وللأغراض الإدارية، ينقسم جنوب السودان حالياً إلى 32 ولاية و180 مقاطعة على التوالي بالإضافة إلى منطقة أبيي الإدارية.

15- والذراع التشريعية للحكومة هي برلمان مكون من مجلسين يتألف من الجمعية التشريعية الوطنية ومجلس الولايات. ويضم مجلس الولايات 50 عضواً من 50 دائرة انتخابية، بينما تتكون الجمعية التشريعية الوطنية حالياً من 450 عضواً. وبالإضافة إلى سن القوانين، تتولَّى الهيئة التشريعية مهمة الرقابة على أداء الحكومة الوطنية. وهي تقرّ السياسات التنفيذية والميزانية، وتصدق على المعاهدات والاتفاقات الدولية، ويمكنها التصويت بحجب الثقة عن نواب رئيس الجمهورية وأي وزير في مجلس الوزراء.

النظام القانوني

16- يستند النظام القانوني لجنوب السودان إلى تقاليد القانون العام، حيث يرأس القضاء رئيس القضاة. وتُحمَل الميزانية القضائية مباشرة على الاعتمادات الموحدة للبلد. والمحكمة العليا هي أعلى محكمة في البلد. وجميع المحاكم الأخرى في الدولة لها ولاية في المسائل المدنية والمسائل الجنائية. أما محاكم الاستئناف والمحاكم العالية فهي محاكم من الدرجة الأعلى. ويجوز لرئيس القضاة، بموجب أمر قضائي، أن يُنشئ محكمة خاصة للنظر في قضايا محددة حسب الحاجة.

مصادر القانون

17- يوجد لدى جنوب السودان نظام قانوني تعددي يضم خمسة مصادر للقانون، هي: الدستور الانتقالي؛ والقوانين المكتوبة؛ وعادات الشعب وتقاليد؛ وإرادة الشعب؛ وأي مصدر آخر ذي صلة⁽⁶⁾. ويُعترف بنظام المحاكم العرفية كمصدر للقانون بموجب الدستور الانتقالي ويعمل هذا النظام جنباً إلى جنب مع نظام العدالة الرسمي. وعلى الرغم من أن القوانين العرفية لكثير من المجموعات العرقية في البلد تميل إلى أن يكون بينها قواسم مشتركة، فإن لكل محكمة عرفية أعرافها المنفصلة الخاصة بها التي تطبّقها.

النظام الانتخابي

18- ينظم قانون الانتخابات الوطني لعام 2012 النظام الانتخابي. ورغم أنه لم تُجر أي انتخابات منذ الاستقلال، فإنه توجد لجنة انتخابات وطنية تتألف من ثمانية أعضاء، واحد منهم فقط من الإناث⁽⁷⁾. ويوجد ثمانية وعشرون حزباً سياسياً مسجلاً لا ترأس الإناث سوى اثنين منهما.

المنظمات غير الحكومية

19- يتكفل قانون المنظمات غير الحكومية لعام 2016 بتنظيم أنشطة المنظمات غير الحكومية. وهذا القانون هو تنفيذ مباشر للمادة 52 من الدستور الانتقالي. وهو يوفر إطاراً تنظيمياً لتسجيل المنظمات غير الحكومية وتنسيق ورصد أعمالها.

(6) المادة 5 من الدستور الانتقالي لجنوب السودان لعام 2011.

(7) Sudan Tribune, Plural News and Views on Sudan, National Elections Commission (NEC) – South Sudan, <http://www.sudantribune.com/spip.php?mot1053>.

دال - التزامات البلد بتنفيذ أحكام صكوك حقوق الإنسان

20- صدقت الحكومة على صكوك إقليمية ودولية شتى تتعلق بحقوق الإنسان أو انضمت إليها بهدف تعزيز وحماية حقوق الإنسان لجميع المواطنين. ووفقاً للدستور، قبلت الحكومة أن تلتزم بأسبغية مبادئ القانون الدولي المعترف بها عالمياً وبأن تكفل اتساق تشريعاتها مع هذه المبادئ.

21- ويتضمن الدستور الانتقالي لعام 2011 (بصيغته المعدلة) في الباب الثاني منه، شرعة الحقوق والحريات الأساسية المستمدة من الصكوك الدولية والإقليمية لحقوق الإنسان التي صدق عليها البلد أو انضم إليها.

المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان

22- أنشئت لجنة حقوق الإنسان بجنوب السودان بموجب المادة 145 من الدستور الانتقالي بغية تعزيز وحماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية عن طريق التعليم والبحث والرصد وإجراء التحقيقات. وينص قانون لجنة حقوق الإنسان بجنوب السودان لعام 2009 على ولاية هذه المؤسسة وعلى توجيه أعمالها.

23- وترد أدناه مؤسسات إضافية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان.

رقم مسلسل	اسم المؤسسة	ولايتها	تكوينها	مواردها المالية	أنشطتها	مركزها
1-	وزارة العدل والشؤون الدستورية	القانونية، بما فيها المساعدة القانونية	يرأس وزير كل وزارة، الميزانية الحكومية، وتشمل المحاكمة على الجرائم	تمويلًا تأسيسياً بمبلغ 5 ملايين جنيه من جنهات جنوب السودان من أجل المساعدة القانونية	أنشئت	
2-	وزارات المساواة بين الجنسين ورعاية الطفل والنساء والأطفال والرعاية الاجتماعية، على المستوى الوطني والآخرين	تعزيز وحماية حقوق الأطفال والضعفاء ومستوى الولايات	يرأس وزير كل وزارة، الميزانية الحكومية ودعم حماية الأشخاص الضعفاء التوعية العامة بشأن العادات الضارة	ضخم من شركاء التنمية	أنشئت	

هاء - الاتفاقيات وصكوك حقوق الإنسان الأخرى التي صدق عليها البلد أو انضم إليها

جنوب السودان طرف في الصكوك الدولية التالية المتعلقة بحقوق الإنسان

الرقم المعاهدة/الاتفاقية

العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية

البروتوكول الاختياري الأول الملحق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية

العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية

الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة
 البروتوكول الاختياري لاتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة
 الاتفاقية والبروتوكول المتعلقان بوضع اللاجئين
 اتفاقية عام 1951 وبروتوكولها الخاصان بوضع اللاجئين
 اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة
 وبروتوكولها الاختياري
 اتفاقية حقوق الطفل
 البروتوكول الاختياري لاتفاقية حقوق الطفل بشأن بيع الأطفال واستغلال الأطفال في البغاء
 وفي المواد الإباحية
 البروتوكول الاختياري لاتفاقية حقوق الطفل بشأن اشتراك الأطفال في المنازعات المسلحة
 اتفاقية حماية التراث العالمي الثقافي والطبيعي
 اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة
 اتفاقية حماية التراث الثقافي
 اتفاقية حماية وتعزيز تنوع أشكال التعبير الثقافي
 الاتفاقية المنظّمة للجوانب المحددة لمشاكل اللاجئين في أفريقيا
 الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب
 الميثاق الأفريقي لحقوق الطفل ورفاهيته
 الاتفاقية الأفريقية لحماية ومساعدة الأشخاص المشردين داخلياً ذوي الإعاقة
 بروتوكول الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب المتعلق بحقوق المرأة في أفريقيا
 اتفاقيات جنيف وبروتوكولاتها
 اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة،
 لعام 1987.

واو - توعية الموظفين العموميين وغيرهم من المهنيين بحقوق الإنسان

التوعية العامة

- 24- جرى تدريب العديد من الضباط وضباط الصف في شرطة جنوب السودان، ودائرة السجون، وقوات الدفاع عن شعوب جنوب السودان على التعامل مع حالات العنف الجنسي والعنف القائم على نوع الجنس (العنف الجنساني) وقضايا حقوق الإنسان بوجه عام. وكجزء من التدريب والتوعية، يجري تزويد هؤلاء الموظفين أيضاً بنسخ من المبادئ التوجيهية المتعلقة بحقوق المرأة والطفل. ويجري القيام بعمليات تدريب إضافية بدعم من شركاء مختلفين.
- 25- وفي ولاية ماريدي وحدها، تلقى 40 فرداً من أفراد قوات الدفاع عن شعوب جنوب السودان تدريباً في مجال حقوق الإنسان في كانون الأول/ديسمبر 2017.

26- وفي عامي 2014 و2015، قام برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بتدريب أفراد الشرطة والأخصائيين الاجتماعيين في أنحاء مختلفة من البلد. ويبين الجدول التالي تفاصيل أعداد عمليات التدريب هذه حسب نوع الجنس والموقع.

التدريب بشأن العنف الجنسي والعنف الجنساني في عامي 2014 و2015

المكان	2014			2015		
	الذكور	الإناث	المجموع	الذكور	الإناث	المجموع
جوبا	19	7	26	13	12	25
يامبيو	14	16	30	19	13	32
توريت	28	15	43	16	14	30
واو	15	15	30	13	17	30
أويل	25	5	30	21	9	30
منكمان	15	19	34	-	-	-
المجموع	116	77	193	82	65	147

تعزيز الوعي بحقوق الإنسان عن طريق البرامج التعليمية وأنشطة الإعلام العام المضطلع بها برعاية الحكومة

27- أدخلت وزارة التعليم عن طريق الخطة الاستراتيجية للتعليم للفترة 2017-2027 والمناهج الدراسية الوطنية برامج تعليمية بشأن حقوق الإنسان في المؤسسات التعليمية في البلد. وتدعم بعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان التنفيذ الناجح لهذه الخطة عن طريق تنظيم حلقات عمل تدريبية لمعلمي المدارس بشأن التعليم الأساسي لحقوق الإنسان، وشرعة الحقوق، والواجبات الجنسانية والمدنية.

تعزيز الوعي بحقوق الإنسان عن طريق وسائط الإعلام

28- تجرى التوعية المستمرة بالشواغل المتعلقة بحقوق الإنسان عن طريق وسائط الإعلام الإلكترونية والمطبوعة، بما في ذلك وسائط الإعلام الحكومية؛ وهيئة البث لجنوب السودان (الإذاعة والتلفاز)، وإذاعة الأمم المتحدة ميرايا "إف إم"، والإذاعات الخاصة وهي، في جملة إذاعات، ما يلي: إذاعة العين، وإذاعة بجيتا، والإذاعة رقم واحد. وتشمل وسائط الإعلام المطبوعة: "جوبا مونيتور"، و"دون" وصحف أخرى تؤدي جميعها دوراً بالغ الأهمية في تعزيز الوعي بحقوق الإنسان في البلد.

دور المجتمع المدني، بما في ذلك المنظمات غير الحكومية

29- تنشط منظمات المجتمع المدني في تعزيز حقوق الإنسان في البلد. وتعمل الحكومة لتعزيز حماية حقوق الإنسان في البلد، وتمثلها في ذلك لجنبتها المشتركة بين الوزارات بالتعاون مع منظمات المجتمع المدني المدعومة من الشركاء الدوليين، بما في ذلك شعبة حقوق الإنسان في بعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، وهيئة الأمم المتحدة للمرأة، والاتحاد اللوثري العالمي، إلى جانب منظمات أخرى.

التعاون والمساعدة في مجال التنمية

30- يتلقى البلد الدعم من الشركاء الدوليين فيما يتصل بتعزيز وحماية حقوق الإنسان الأساسية. فقد قدمت معظم وكالات الأمم المتحدة العاملة في البلد أشكالاً شتى من التدريب على صعيد البلد بشأن استراتيجيات العمل الجنساني وخطط العمل الرامية إلى توجيهه أنشطة الاستجابة.

زاي- التحديات ذات الطبيعة العامة التي تؤثر على تنفيذ الصكوك الدولية لحقوق الإنسان أو تعوق هذا التنفيذ

انعدام الأمن

31- يشكّل انعدام الأمن أحد التحديات الرئيسية التي تعرقل تعزيز وحماية حقوق الإنسان في البلد. ففترة الصراع المطولة قد أعاققت التنفيذ الفعال لكثير من تطلعات البلد وأعاققت تنفيذ صكوك حقوق الإنسان التي انضم إليها جنوب السودان على النحو المنصوص عليه في العديد من وثائق الإطار القانوني والسياسات.

حاء- عمليات تقديم التقارير

32- يجري تحديد الإدارات الحكومية المسؤولة عن تقديم التقارير على أساس مجالات التركيز في التقرير. بيد أنه قد جرى إنشاء لجنة مشتركة بين الوزارات/الإدارات الحكومية بشأن الآليات الدولية من أجل التنسيق مع الوزارات المختصة المعنية فيما يتعلق بصياغة التقارير القطرية ذات الصلة. فهذه الوثيقة الأساسية المشتركة قد تولّت صياغتها اللجنة المشتركة بين الوزارات مع تلقي إسهامات من الوزارات والإدارات والجهات الشريكة الحكومية المعنية.

33- وفي خضم التحديات المختلفة، تمكنت الحكومة، بدعم من مختلف الشركاء الدوليين والوطنيين، من الوفاء بالتزاماتها التعاهدية عن طريق تقديم تقارير وطنية عن حالة تنفيذها للصكوك الدولية المختلفة بما في ذلك ما يلي:

- (أ) الاستعراض الدوري الشامل؛
- (ب) التقرير الوطني الأولي عن تنفيذ اتفاقية حقوق الطفل؛
- (ج) التقرير الأولي عن تنفيذ اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة؛
- (د) منهاج عمل بيجين.